

MERCATOR yellow



PL	Deklaracja zgodności UE Instrukcja używania środka ochrony indywidualnej	2
EN	EU Declaration of conformity Instruction for use of personal protective equipment	5
DE	EU-Konformitätserklärung Gebrauchsanweisung für die Persönliche Schutzausrüstung	8
FR	Déclaration de conformité UE Instructions pour l'utilisation des équipements de protection individuelle	11
CS	EU Prohlášení o shodě Návod na použití osobního ochranného prostředku	14
IT	Dichiarazione di conformità EU Istruzione per l'uso di dispositivi di protezione individuale	17
HU	EU Megfelelőségi nyilatkozat Az egyéni védőeszközök használatára vonatkozó utasítás	20
RO	Declarația de conformitate UE Instrucțiuni de utilizare a echipamentului individual de protecție	23
PT	Declaração UE de conformidade Modo de utilização do equipamento de proteção individual	26
ES	Declaración de conformidad EU Instrucciones de uso del equipo de protección personal	29

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KRAKÓW, POLSKA

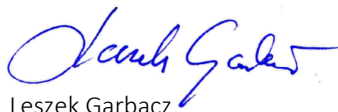
Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że niesterylne rękawice ochronne:

Nazwa produktu	Opis produktu	Wielkość opakowania	Rozmiar	Nr referencyjne
MERCATOR yellow	lateksowe, bezpudrowe, do jednorazowego użytku	1 para	S – XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

zaklasyfikowane zostały jako Środek Ochrony Indywidualnej kategorii I – do minimalnego ryzyka i są zgodne z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz europejskimi normami: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019 .

Data i miejsce wydania:
26.02.2024, Kraków

Podpis w imieniu Producenta:




















Leszek Garbacz
Manager Regulacji i Dokumentacji
PRRC

INSTRUKCJA UŻYWANIA ŚRODKA OCHRONY INDYWIDUALNEJ

MERCATOR yellow

Poniższej instrukcji należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na opakowaniu.

<p>Opis produktu</p> <p>Rękawice ochronne (do minimalnego ryzyka), lateksowe, bezpydrowe, niesterylne.</p> <p>Kolor : żółty</p> <p>Rozmiary : S, M, L, XL</p> <p>Ilość w opakowaniu jednostkowym : 240 x 1 para</p> <p>Okres ważności : 3 lub 5 lat od daty produkcji, w zależności od numeru lot (patrz opakowanie)</p>	<p>Wskazania dotyczące użytkowania</p> <p>Przed pobraniem rękawic z opakowania, zalecane jest dokładne osuszenie skóry rąk. Przed użyciem sprawdzić, czy rękawice nie zawierają defektów lub niedoskonałości oraz czy rękawice nie są uszkodzone. W trakcie użytkowania, w przypadku przekucia, pęknięcia lub rozdarcia należy natychmiast zmienić rękawice. Unikać rękawic zabrudzonych od wewnątrz – mogą one wywoływać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub poważniejszych obrażeń.</p> <p>Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, gdyż warunki w miejscu pracy mogą się różnić od warunków testu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Rękawic nie należy używać w kontakcie z otwartym ogniem oraz do ochrony przed wszelkimi ostrymi narzędziami. Rękawice nie są przeznaczone do spawania, do ochrony przed porażeniem elektrycznym, promieniowaniem jonizującym, ani przed działaniem zimnych i gorących przedmiotów.</p>
<p>Wskazania dotyczące przechowywania</p> <p>Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego, źródeł ozonu i otwartego ognia. Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, w temperaturze 5-35°C. Nie przechowywać w bezpośrednim sąsiedztwie rozpuszczalników, olejów, paliw, smarów.</p>	<p>Składniki/składniki niebezpieczne</p> <p>Wyrób produkowany z lateksu kauczuku naturalnego może wywoływać działania alergizujące włączając reakcje alergiczne. Komponenty użyte w produkcji rękawic mogą powodować reakcje alergiczne. Niektóre rękawice mogą zawierać składniki będące przyczyną wystąpienia alergii u osób na nie uczulonych, u których mogą powstawać kontaktowe podrażnienia i/lub reakcje alergiczne. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej skonsultuj się z lekarzem.</p>
<p>Przewidziane zastosowanie</p> <p>Rękawice ochronne, lateksowe, bezpydrowe, niesterylne. Zaklasyfikowane jako Środek Ochrony Indywidualnej kategorii I, do minimalnego ryzyka. Rękawice przeznaczone do ochrony przed zagrożeniami minimalnymi, tj. dłuższego kontaktu z wodą. Ich projekt i oznakowanie odpowiada wymaganiom Rozporządzenia 2016/425 o Środkach Ochrony Indywidualnej.</p> <p>Rękawice powinny być używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.</p>	<p>Utylizacja</p> <p>Utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.</p>
<p>Producent</p> <p>MERCATOR MEDICAL S.A. ul. H. Modrzejewskiej 30 31-327 Kraków, Polska</p>	<p>Deklaracja zgodności i niniejsza instrukcja dostępne na stronie internetowej: https://mercatormedical.eu</p>


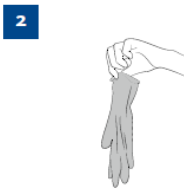
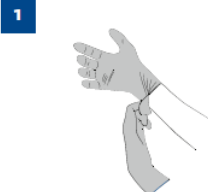
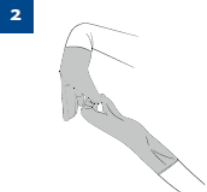

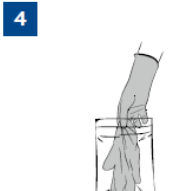

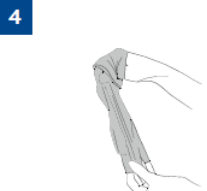

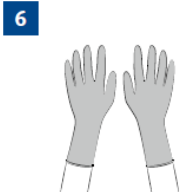


Symbole użyte na opakowaniu			
	środek ochrony indywidualnej		data ważności
	producent		data produkcji
	kod partii		chronić przed wilgocią
	numer katalogowy		chronić przed światłem słonecznym
	zgodność z wymaganiami rynku ukraińskiego		numer modelu
			limit temperatury
			jakości produktu nie gwarantuje się w przypadku uszkodzenia opakowania
			opakowanie do recyklingu
			opakowanie można traktować jako odpad komunalny
			rękawice lateksowe
			produkt niejadalny
			zapoznaj się z IFU

ŚOI klasyfikacja i zgodność z normami

Rękawice zaklasyfikowane jako Środek Ochrony Indywidualnej – kategoria I, do minimalnego ryzyka zgodnie z Rozporządzeniem 2016/425.

Zgodność z normami: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



Jak zakładać rękawice?		Jak zdejmować rękawice?	
			
			
			

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KRAKÓW, POLSKA

Declares under its sole responsibility that non-sterile protective gloves:

Brand	Type	Packaging	Sizes	Reference numbers
MERCATOR yellow	latex, powder-free, for single use	1 pair	S – XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

are classified as Personal Protective Equipment Category I – for minimal risk, comply with provisions of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council of 9 March 2016 on Personal Protective Equipment and European standards: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

Date and place of issue:
26.02.2024, Kraków

Signed on the behalf of the Manufacturer:



Leszek Garbacz
Regulatory and Documentation Manager
PRRC

INSTRUCTION FOR USE OF PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

MERCATOR yellow

The instruction below should be used in conjunction with detailed information on the packaging.

Description of the product

Protective gloves (for minimal risk only), latex, powder-free, non-sterile	
Colours	: yellow
Sizes	: S, M, L, XL
Quantity in packaging	: 240 x 1 pair
Shelf life	: 3 or 5 years from manufacturing date depends on LOT number (please check the packaging)

Storage instructions

Do not expose to direct sunlight, ozone sources or sources of fire. Store in a dry and cool place, at a temperature of 5-35°C. Do not keep in direct vicinity of solvents, oils, fuels and lubricants.

Intended use

These are protective gloves, latex, powder-free, non-sterile. Gloves are classified as a Personal Protective Equipment Category I, for minimal risk only. Gloves designed to protect against minimal risks, i.e. prolonged contact with water. Their design and labelling corresponds to the requirements of the European Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment.

Gloves should be used solely according to their intended application.

Manufacturer

MERCATOR MEDICAL S.A. ul. H. Modrzejewskiej 30 31-327 Kraków, Polska	Declaration of Conformity and this instruction for use available under below web address: https://mercatormedical.eu
--	--

Precautions and indications for use

Dry hands before taking the gloves out from the packaging. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections. If the gloves get punctured, torn or broken during their use, take them off and put on the new ones. Avoid using gloves dirty in the inside as they may cause irritation leading to skin inflammation or more serious damages.

It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on the temperature, abrasion and degradation. The gloves should not be used in contact with open fire and to protect against any sharp tools. The gloves are not intended for welding, electric shock protection, ionizing radiation or from the effect of hot or cold objects.


















Components / hazardous components

Product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions including anaphylactic responses. Components used in making gloves may cause allergic reactions in some people. Some gloves may contain components known to be a possible cause of allergy for person allergic to them, who may develop contact irritation and/or allergic reaction. In case of an allergic reaction consult a doctor.

Disposal

Dispose of in accordance with applicable regulations.

Symbols used on the packaging

	Personal Protective Equipment		Expiry date		Model number		Package can be treated as municipal waste
	Manufacturer		Date of manufacture		Temperature limitation		Latex gloves
	Lot / batch number		Keep dry		Product quality is not ensured if the package is damaged		Non-sterile
	Catalogue number		Keep away from sunlight		Recyclable packaging		Consult instructions for use
	Indicates compliance with the requirements of Ukrainian market						

MERCATOR yellow

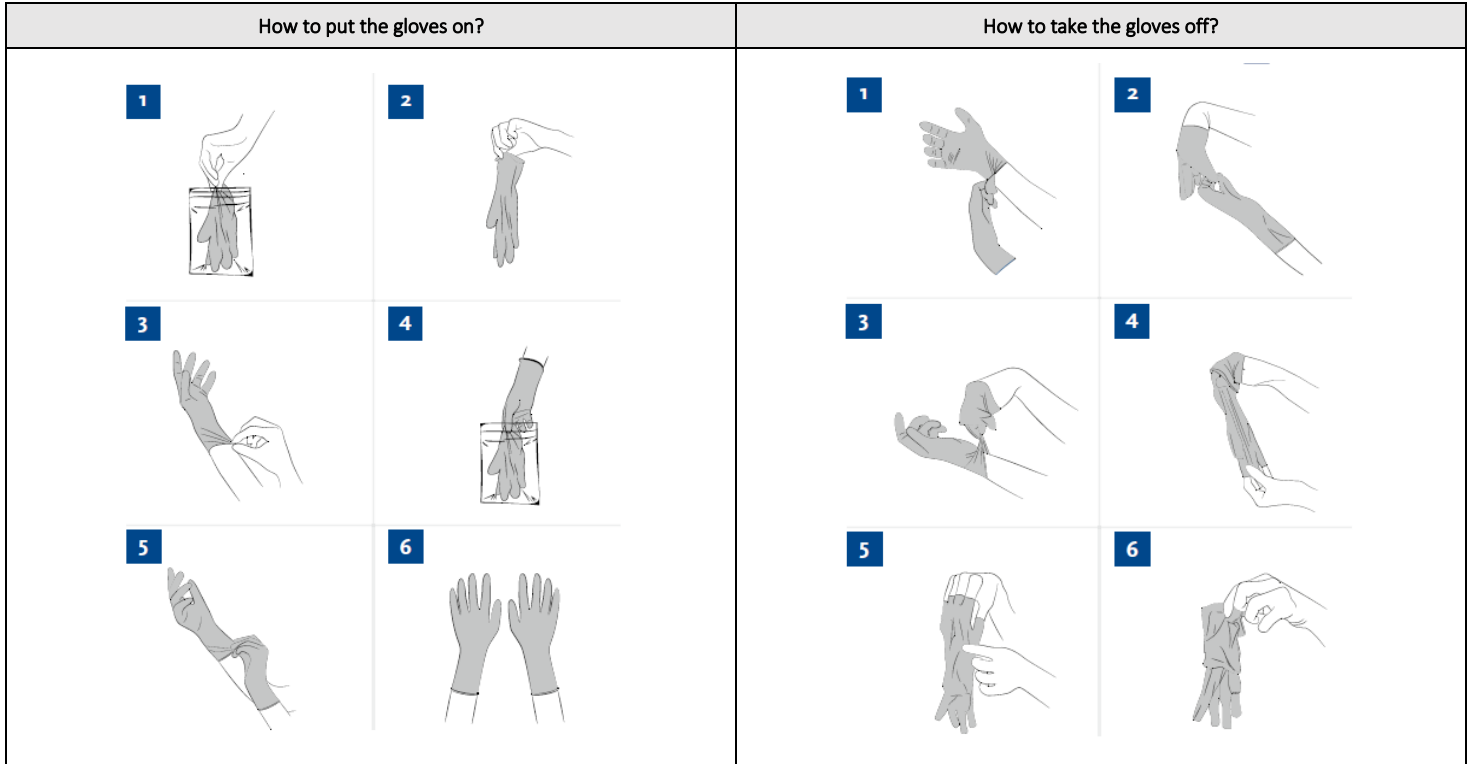
REF NO: RG10004002-05

1537 / 0015

PPE classification & compliance

Gloves are category I, for minimal risk only Personal Protective Equipment as per Annex I of the Regulation 2016/425 and comply to standards:

EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H. MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KRAKÓW, POLSKA

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die unsterilen Schutzhandschuhe:

Marke	Produktbeschreibung	Packungsgröße	Größe	Referenznummer
MERCATOR yellow	Latex, puderfrei, zum einmaligen Gebrauch	1 Paar	S – XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

Eingestuft als persönliche Schutzausrüstung der Kategorie I - nur für minimales Risiko und entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und den europäischen Normen: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

Datum und Ort der Ausstellung:
26.02.2024, Kraków

Unterzeichnet im Namen des Herstellers:



Leszek Garbacz
Regulatory & Documentation Manager
PRRC

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DIE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG







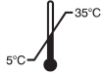










MERCATOR yellow

Die folgenden Anweisungen sind in Verbindung mit den detaillierten Informationen auf der Verpackung zu verwenden.

Produktbezeichnung	
Schutzhandschuhe (für minimales Risiko), latexhaltig, puderfrei, unsteril.	
Farbe	: gelb
Größen	: S, M, L, XL
Einzelverpackung	: 240 x 1 Paar
Haltbarkeitsdauer	: 3 oder 5 Jahre je nach LOT-Nummer (überprüfen Sie die Verpackung)
Lagerungshinweise	
Nicht dem direkten Sonnenlicht, Ozonquellen oder offenen Flammen aussetzen. An einem trockenen und kühlen Ort bei einer Temperatur von 5-35°C. Nicht in unmittelbarer Nähe von Lösungsmitteln, Ölen, Kraftstoffen, Schmiermitteln lagern.	
Verwendungszweck	
Schutzhandschuhe, Latex, puderfrei, unsteril. Eingestuft als Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie I, für minimales Risiko. Handschuhe zum Schutz vor minimalen Risiken, z. B. bei längerem Kontakt mit Wasser. Ihr Design und ihre Kennzeichnung entsprechen den Anforderungen der Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen. Die Handschuhe dürfen nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.	
Hersteller	
MERCATOR MEDICAL S.A. ul. H. Modrzejewskiej 30 31-327 Kraków, Polen	Die Konformitätserklärung und diese Gebrauchsanweisung sind auf der folgenden Website verfügbar: https://mercatormedical.eu

Gebrauchsanweisungen
Bevor Sie die Handschuhe aus der Verpackung nehmen, ist es ratsam, die Haut der Hände gründlich zu trocknen. Überprüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Defekte oder Unvollkommenheiten und stellen Sie sicher, dass sie nicht beschädigt sind. Wechseln Sie die Handschuhe während des Gebrauchs sofort aus, wenn sie durchstochen, gerissen oder zerrissen sind. Vermeiden Sie Handschuhe, die auf der Innenseite verschmutzt sind - sie können Reizungen verursachen, die zu Dermatitis oder schwereren Verletzungen führen können. Es ist ratsam zu prüfen, ob die Handschuhe für den vorgesehenen Einsatz geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz von den Testbedingungen abweichen können je nach Temperatur, Abrieb und Zersetzung. Handschuhe sollten nicht verwendet werden in Kontakt mit offenen Flammen und zum Schutz vor scharfen Werkzeugen verwendet werden. Die Handschuhe sind nicht zum Schweißen, zum Schutz gegen Stromschlag, ionisierende Strahlung oder gegen kalte und heiße Gegenstände bestimmt.
Bestandteile / gefährliche Bestandteile
Ein aus Naturkautschuklatex hergestelltes Produkt kann allergische Wirkungen einschließlich allergischer Reaktionen hervorrufen. Die bei der Herstellung der Handschuhe verwendeten Bestandteile können allergische Reaktionen hervorrufen. Bestimmte Handschuhe können Bestandteile enthalten, die bei dagegen allergischen Personen eine Kontaktreizung und/oder allergische Reaktion hervorrufen können. Im Fall einer allergischen Reaktion einen Arzt konsultieren.
Entsorgung
Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften.

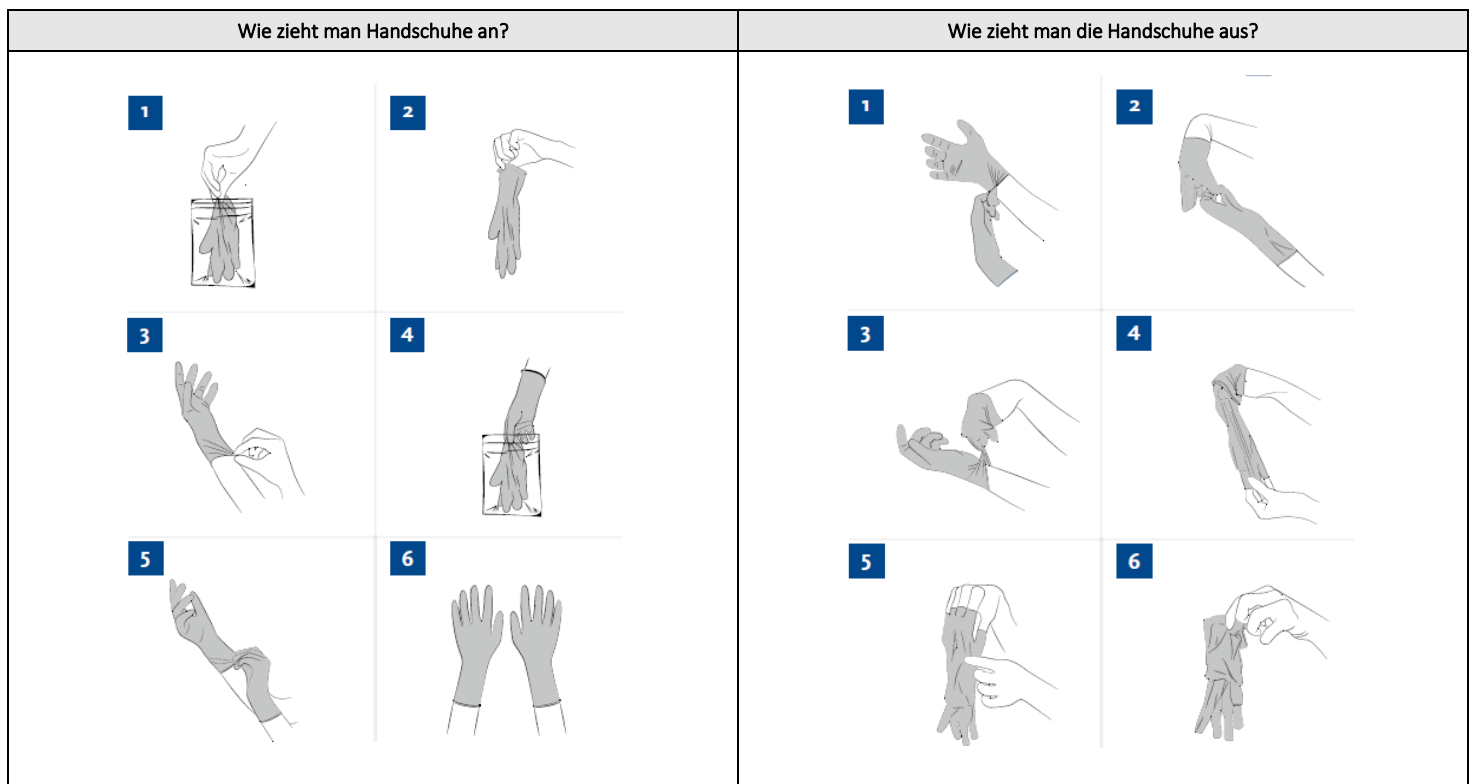
Symbole auf der Verpackung

	persönliche Schutzausrüstung		verwendbar bis		Modellnummer		die Verpackung kann wie Hausmüll entsorgt werden
	Hersteller		Herstellungsdatum		Temperaturgrenzwerte 5 °C - 35 °C		Latex Handschuhe
	Chargennummer		vor Nässe schützen		Die Qualität des Produkts kann nicht garantiert werden, wenn die Verpackung beschädigt ist		unsteriles Produkt
	Katalognummer		von Sonnenlicht fernhalten		recyclefähige Verpackung		lesen Sie die Gebrauchsanweisung
	Konformitätszeichen Ukraine						

PSA-Klassifizierung und Normenkonformität

Handschuhe, die als persönliche Schutzausrüstung - Kategorie I - eingestuft sind, auf das Mindestrisiko gemäß der Verordnung 2016/425 (Anhang I).

Übereinstimmung mit den Normen: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Le fabricant : **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KRAKÓW, POLOGNE

Déclare sous sa seule responsabilité que les gants de protection non stériles :

Nom du produit	Description du produit	Emballage	Taille	N° de référence
MERCATOR yellow	latex, non poudrés, à usage unique	1 paire	S – XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

sont classées comme équipements de protection individuelle de catégorie I - pour un risques minimaux et sont conformes au règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle, ainsi qu'aux normes européennes: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

Date et lieu de délivrance :
26.02.2024, Cracovie

Signature au nom du fabricant :

Leszek Garbacz
Responsable de la réglementation et de la
documentation
PRRC

Rév.1.3

Le présent document a été établi sur la base de la version anglaise du document

INSTRUCTION D'UTILISATION DES ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

MERCATOR yellow

Les instructions ci-dessous doivent être utilisées conjointement avec des informations détaillées sur l'emballage.

Descriptif du produit

Gants de protection (uniquement pour un risque minimal), en latex, non poudrés, non stériles	
Couleurs	: jaune
Tailles	: S, M, L, XL
Quantité dans l'emballage	: 240 x 1 paire
Durée de conservation	: 3 ou 5 ans à partir de la date de fabrication (depend du numéro de LOT sur l'emballage)

Instructions de stockage

Ne pas exposer à la lumière directe du soleil, à des sources d'ozone ou à des sources d'incendie. Conserver dans un endroit sec et frais, à une température de 5-35°C. Ne pas conserver à proximité directe de solvants, huiles, carburants et lubrifiants.

Utilisation prévue

Ceux-ci sont gants de protection, latex, non poudrés, non stériles. Les gants sont classés comme équipement de protection individuelle de catégorie I, pour un risque minimal uniquement. Gants conçus pour protéger contre les risques minimes, c'est-à-dire le contact prolongé avec l'eau. Leur conception et leur étiquetage correspondent aux exigences du règlement européen 2016/425 sur les équipements de protection individuelle.

Les gants doivent être utilisés uniquement en fonction de leur application prévue.

Fabricant

MERCATOR MÉDICAL SA ul. H.Modrzejewskiej 30 31-327 Cracovie, Pologne	La déclaration de conformité et cette notice d'utilisation sont disponibles à l'adresse Web ci-dessous : https://mercatormedical.eu
--	---

Précautions et indications d'utilisation

Se sécher les mains avant de sortir les gants de l'emballage. Avant utilisation, inspectez les gants pour tout défaut ou imperfection. Si les gants sont perforés, déchirés ou cassés pendant leur utilisation, enlevez-les et mettez-en de nouveaux. Évitez d'utiliser des gants sales à l'intérieur car ils peuvent provoquer une irritation entraînant une inflammation de la peau ou des dommages plus graves.

Il est recommandé de vérifier que les gants conviennent à l'usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai de type en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Les gants ne doivent pas être utilisés en contact avec un feu ouvert et pour se protéger contre les outils tranchants. Les gants ne sont pas destinés au soudage, à la protection contre les chocs électriques, les rayonnements ionisants ou contre l'effet d'objets chauds ou froids.


















Composants / composants dangereux

Le produit contient du latex de caoutchouc naturel qui peut provoquer des réactions allergiques, y compris des réactions anaphylactiques. Les composants utilisés dans la fabrication des gants peuvent provoquer des réactions allergiques chez certaines personnes. Certains gants peuvent contenir des composants connus pour être une cause possible d'allergie pour les personnes qui y sont allergiques, qui peuvent développer une irritation de contact et/ou une réaction allergique. En cas de réaction allergique consulter un médecin.

Disposition

Éliminer conformément à la réglementation en vigueur.



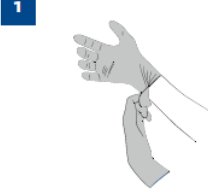
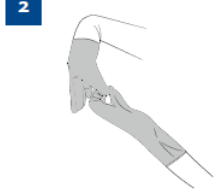

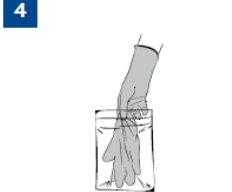

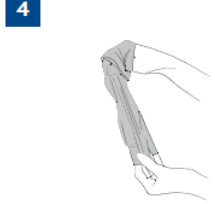

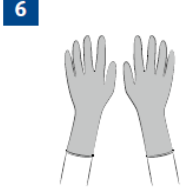
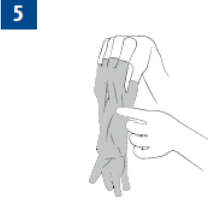
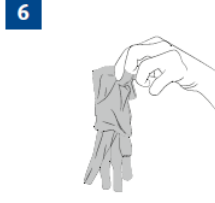
Symboles utilisés sur l'emballage

	Équipement de protection individuelle		Date d'expiration		Numéro de modèle		Le colis peut être traité comme un déchet municipal
	Fabricant		Date de fabrication		Limitation de température		Gants en latex
	Lot/numéro de lot		Garder au sec		La qualité du produit n'est pas assurée si l'emballage est endommagé		Non stérile
	Numéro de catalogue		Tenir à l'écart de la lumière du soleil		Emballage recyclable		Consulter les instructions d'utilisation
	Indique la conformité aux exigences du marché ukrainien						

Classification et conformité des EPI

Les gants sont de catégorie I, pour un risque minimal uniquement Equipements de Protection Individuelle selon l'Annexe I du Règlement 2016/425 et conformes aux normes : EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



Comment mettre les gants ?		Comment enlever les gants ?	
			
			
			

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KORAKOV, POLSKO

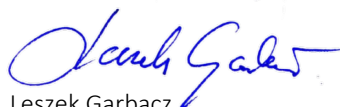
Prohlašuje na svou výlučnou zodpovědnost, že nesterilní ochranné rukavice:

Značka	Popis	Balení	Velikosti	Ref. Číslo
MERCATOR yellow	latex, nepudrované, jednorázové	1 dvojice	S – XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

je klasifikovaný jako osobní ochranný prostředek kategorie I – pro minimální riziko, splňují ustanovení Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných a Evropskými standardy: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

Datum a místo vystavení:
26.02.2024, Krakov

Podpis jménem výrobce:



Leszek Garbacz
Regulatory & Documentation Manager
PRRC

Rev.1.3

Tento document byl připraven na základě anglické verze dokumentu.

NÁVOD NA POUŽITÍ OSOBNÍHO OCHRANNÉHO PROSTŘEDKU

MERCATOR yellow

Níže uvedené instrukce by měly být používány ve spojení s detailními informacemi na obalu.

Popis produktu		Opatření a návod k použití	
Ochranné rukavice (pro minimální riziko), latexové, bez pudru, nesterilní.		Před vyjmutím rukavic z obalu je vhodné pokožku rukou důkladně osušit. Před použitím rukavice zkontrolujte, zda nemají vady nebo nedostatky, a ujistěte se, že nejsou poškozené. Během používání rukavice okamžitě vyměňte, pokud jsou proražené, prasklé nebo roztržené. Vyhněte se rukavicím, které jsou zevnitř znečištěné - mohou způsobit podráždění vedoucí k dermatitidě nebo vážnějším poraněním. Doporučujeme zkontrolovat, zda jsou rukavice vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od zkušebních podmínek. v závislosti na teplotě, oděru a degradaci. Rukavice by se neměly používat při styku s otevřeným ohněm a na ochranu před jakýmkoliv ostrými nástroji. Rukavice nejsou určeny ke svařování, ochraně před úrazem elektrickým proudem, ionizujícím zářením ani před chladnými a horkými předměty.	
Barva	: žluté	Komponenty/nebezpečné komponenty	
Velikosti	: S, M, L, XL		
Množství v balení	: 240 x 1 pár		
Záruka kvality	: 3 nebo 5 let od data výroby, dle šarže (viz balení)		
Pokyny k uchování		Likvidace produktu	
Nevystavujte přímému slunečnímu záření, zdrojům ozónu nebo ohni. Uchovávejte na suchém a chladném místě, v teplotě 5-35 °C. Neskladujte v blízkosti rozpouštědel, olejů, paliv a maziv.		Produkt obsahuje latex, který může způsobit alergickou reakci, včetně afylaktického reakce. Komponenty použité při výrobě rukavic mohou způsobit alergické reakce. Některé rukavice mohou obsahovat složky, známé možností způsobit alergii osobám na ně alergickým, která se může rozvinout v kontaktní dráždění a/ nebo v alergickou reakci. V případě alergické reakce, vyhledejte okamžitě konzultujte s lékařem.	
Zamýšlené použití		Ukázka produktu	
Ochranné rukavice, latexové, bez pudru, nesterilní. Klasifikovány jako osobní ochranné prostředky kategorie I, pro minimální riziko. Rukavice určené k ochraně před minimálními riziky, tj. při dlouhodobém kontaktu s vodou. Jejich provedení a označení odpovídá požadavkům nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Rukavice by se měly používat pouze k určenému účelu.		Produkt musí být zlikvidovaný v souladu s místními nařízeními.	
Výrobce			
MERCATOR MEDICAL S.A. ul. H. Modrzejewskiej 30 31-327 Kraków, Polska	Prohlášení o shodě a tento návod na použití jsou dostupné na webových stránkách: https://mercatormedical.eu		

Symbole použité na balení



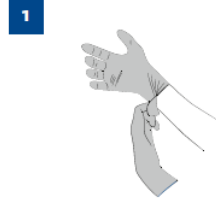
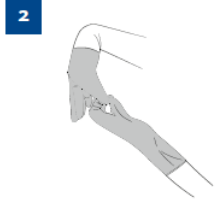

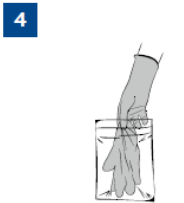
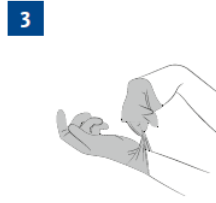
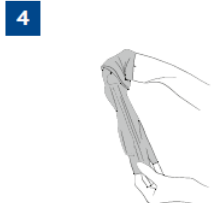

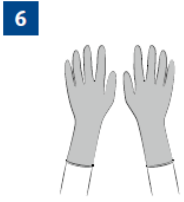
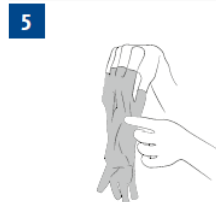
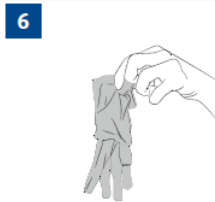
	Osobní ochranný prostředek		Datum expirace		Číslo verze		S obalem lze nakládat jako s komunálním odpadem
	Výrobce		Datum výroby		Teplotní omezení		Latexové rukavice
	Šarže		Udržujte suché		V případě poškozeného obalu není zaručena kvalita produktu		Nesterilní
	Katalogové číslo		Chraňte před slunečním zářením		Recyklovatelné balení		Viz návod na použití
	UA označení						

OOP klasifikace & shody

Rukavice klasifikované jako osobní ochranné prostředky - kategorie I, na minimální riziko podle nařízení 2016/425 (příloha I).

Soulad s normami: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



Jak nasadit rukavice?		Jak sundat rukavice?	
			
			
			

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EU

Manufacturer: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KRAKÓW, POLSKA

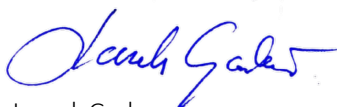
Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che i guanti protettivi non sono sterili:

Marchio	Descrizione	Imballaggio	Taglio	Numero di riferimento
MERCATOR yellow	lattice, senza polvere, per singolo uso	1 coppia	S – XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

classificati come dispositivi di protezione individuale di categoria I – per un rischio minimo, rispettare le disposizioni del regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e Norme europee: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

Data e luogo di emissione :
26.02.2024, Kraków

Firmato per conto del produttore:



Leszek Garbacz
Regulatory & Documentation Manager
PRRC

Rev.1.3


















Questo documento è stato preparato sulla base della versione inglese del documento

ISTRUZIONE PER L'USO DI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

MERCATOR yellow

Le istruzioni riportate di seguito devono essere utilizzate unitamente alle informazioni dettagliate sulla confezione

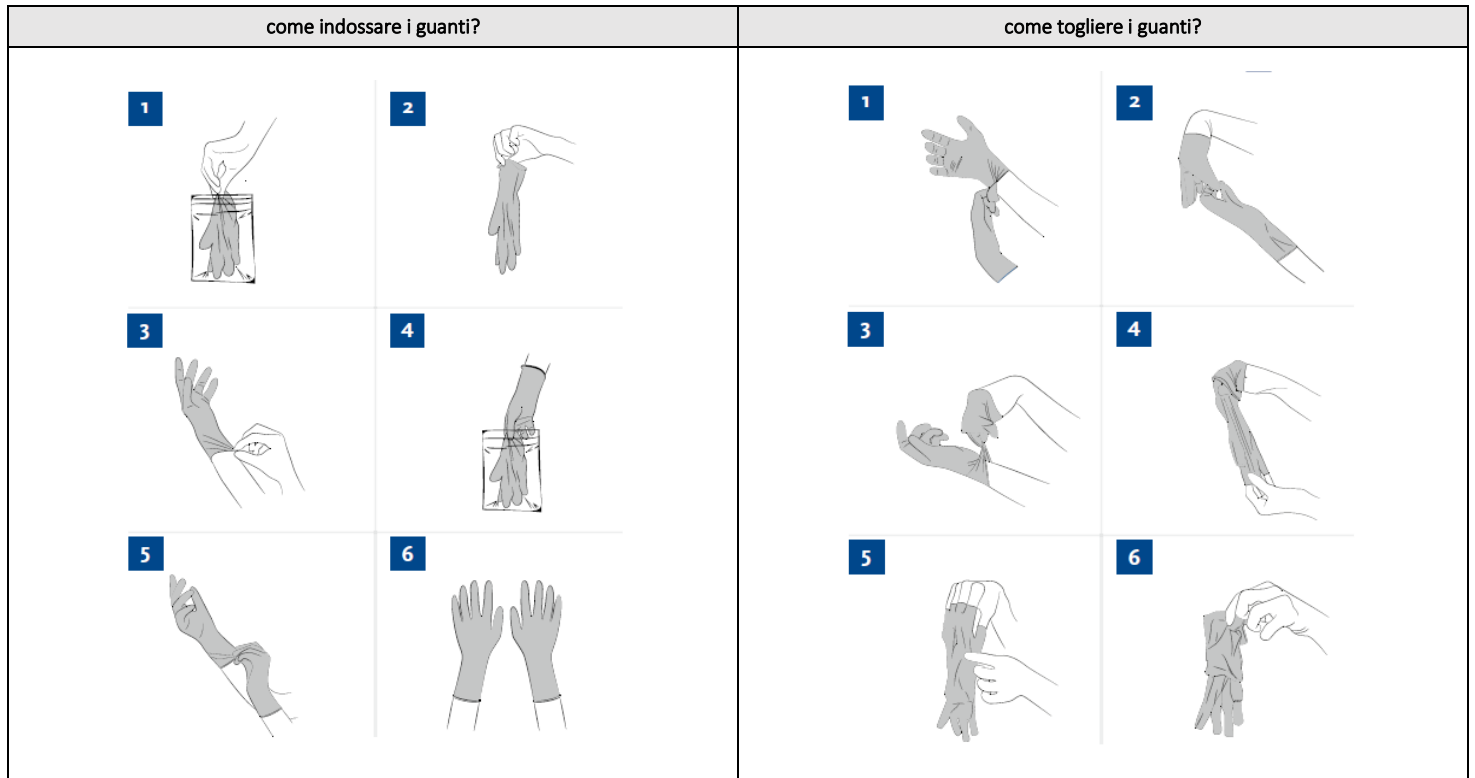
Descrizione del prodotto		Precauzioni e indicazioni per l'uso	
<p>Guanti protettivi (per un rischio minimo), in lattice, senza polvere, non sterili.</p> <p>Colore : giallo</p> <p>Taglia : S, M, L, XL</p> <p>Quantità in confezione : 240 x 1 paio</p> <p>Vita utile : 3 o 5 anni della data di produzione indicate sul numero di LOTTO (Vedere la confezione)</p>		<p>Prima di estrarre i guanti dalla confezione, si consiglia di asciugare accuratamente la pelle delle mani. Prima dell'uso, controllare che i guanti non presentino difetti o imperfezioni e che non siano danneggiati. Durante l'uso, cambiare immediatamente i guanti se sono forati, incrinati o strappati. Evitare i guanti sporchi all'interno, che possono causare irritazioni con conseguenti dermatiti o lesioni più gravi.</p> <p>È consigliabile verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni del luogo di lavoro possono differire da quelle di test in base alla temperatura, all'abrasione e al degrado. I guanti non devono essere utilizzati a contatto con fiamme libere e per proteggersi da utensili affilati. I guanti non sono destinati alla saldatura, alla protezione da scosse elettriche, da radiazioni ionizzanti o da oggetti freddi e caldi.</p>	
Istruzioni di stoccaggio		Componenti / component pericolosi	
<p>Non esporre alla luce solare diretta, a fonti di ozono o a fonti di fuoco. Conservare in luogo fresco e asciutto, ad una temperatura di 5-35°C. Non conservare nelle immediate vicinanze di solventi, oli, carburanti e lubrificanti.</p>		<p>Il prodotto contiene lattice di gomma naturale che può causare reazioni allergiche, comprese risposte anafilattiche. I componenti utilizzati nella realizzazione dei guanti possono causare reazioni allergiche in alcune persone. Alcuni guanti possono contenere componenti noti per essere una possibile causa di allergia per le persone allergiche agli stessi, che possono sviluppare irritazione da contatto e/o reazione allergica. In caso di reazione allergica consultare un medico.</p>	
Destinazione d'uso		Smaltimento del prodotto	
<p>Guanti protettivi, in lattice, senza polvere, non sterili. Classificati come Dispositivi di Protezione Individuale di categoria I, per rischi minimi. Guanti progettati per la protezione da rischi minimi, ad esempio il contatto prolungato con l'acqua. Il design e l'etichettatura sono conformi ai requisiti del Regolamento 2016/425 sui Dispositivi di Protezione Individuale. I guanti devono essere utilizzati solo per lo scopo previsto.</p>		<p>Il prodotto deve essere smaltito secondo le normative locali.</p>	
Produttore			
<p>MERCATOR MEDICAL S.A. ul. H. Modrzejewskiej 30 31-327 Kraków, Polonia</p>	<p>La Dichiarazione di conformità e le presenti istruzioni per l'uso sono disponibili al seguente indirizzo web: https://mercatormedical.eu</p>		

Simboli utilizzati sulla confezione			
	Dispositivo di protezione individuale		Data di scadenza
	Produttore		Data di produzione
	Lotto produzione		Mantenere asciutto
	Numero di catalogo		Tenere lontano dalla luce
	UA marca		Numero di modello
			Limitazione della temperatura
			La qualità del prodotto non è garantita se il pacco è danneggiato
			Imballaggio riciclabile
			Il pacco può essere trattato come rifiuto urbano
			Guanto in latex
			No sterile
			Consultare l'istruzione per l'uso

Classificazione e conformità dispositivi protezione individuale

Guanti classificati come Dispositivi di Protezione Individuale - Categoria I, al rischio minimo in conformità al Regolamento 2016/425 (Allegato I).

Conformità alle norme: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KRAKKÓ LENGYELORSZÁG

Kizárólag saját felelősségére kijelenti, hogy a nem steril védőkesztyűk:

Márka	Megnevezés	Csomagolás	Méret	Hivatkozási számok
MERCATOR yellow	latex alapanyagú, púdermentes, egyszer használatos	1 pár	S – XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

I. kategóriájú, egyéni védőfelszerelésként besorolt termékek minimális kockázatra, melyek megfelelnek az Európai Parlament (EU) 2016/425 rendeletének és a Tanács 2016. március 9-i, egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó rendeletének, illetve a következő európai szabványoknak: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019

A kibocsátás helye és időpontja:
2024.02.26., Krakko

Aláírva a Gyártó nevében:

Leszek Garbacz
Szabályozási és dokumentációs vezető
PRRC

Rev.1.3

Ez a dokumentum a dokumentum angol nyelvű változata alapján készült.

AZ EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁS

MERCATOR yellow

Az alábbi utasításokat a csomagoláson található részletes információkkal együtt kell használni.

A termék ismertetése

Műnusi de protecție (pentru risc minim), latex, fără pulbere, nesterile.	
Culoare	: sárga
Méret	: S, M, L, XL
A csomagolásban lévő mennyiség	: 240 x 1 pár
Szavatossági idő	: A gyártás dátumától számított 3 vagy 5 év, a gyártási tételszámtól függően (lásd a csomagoláson)

Tárolási utasítások

Ne tegye ki közvetlen napfénynek, ózonforrásoknak vagy tűzforrásoknak. Száraz és hűvös helyen, 5-35°C hőmérsékleten tárolja. Ne tartsa oldószerek, olajok, üzemanyagok és kenőanyagok közvetlen közelében.

Tervezett felhasználás

Műnusi de protecție, latex, fără pulbere, nesterile. Clasificate ca echipament de protecție personală categoria I, pentru risc minim. Műnusi concepute pentru protecția împotriva riscurilor minime, de exemplu, contactul prelungit cu apa. Designul și etichetarea lor sunt conforme cu cerințele Regulamentului 2016/425 privind echipamentul individual de protecție. Műnusi trebuie utilizate numai în scopul pentru care au fost concepute.

Gyártó

MERCATOR MEDICAL S.A.
ul. H. Modrzejewskiej 30
31-327 Kraków, Lengyelország

A Megfelelőségi nyilatkozat és a jelen használati utasítás az alábbi internetes címen érhető el:
<https://mercatormedical.eu>

Óvintézkedések és javaslatok a használatához

Înainte de a scoate műnusi din ambalajul lor, este recomandabil să uscați bine pielea műnilor. Înainte de utilizare, inspectați műnusi pentru a vedea dacă prezintă defecte sau imperfecțiuni și asigurați-vă că nu sunt deteriorate. În timpul utilizării, schimbați imediat műnusi dacă sunt perforate, crăpate sau rupte. Evitați műnusi care sunt murdare în interior - acestea pot provoca iritații care pot duce la dermatită sau leziuni mai grave.


















Este recomandabil să verificați dacă műnusi sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele de testare în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Műnusi nu ar trebui să fie utilizate în contact cu flăcări deschise și pentru protecție împotriva oricărui unelte ascuțite. Műnusi nu sunt destinate sudării, protecției împotriva șocurilor electrice, a radiațiilor ionizante sau împotriva obiectelor reci și fierbinți.

Összetevők / veszélyes összetevők

A termék természetes latexgumit tartalmaz, amely allergiás reakciókat, köztük anafilaxiás reakciókat okozhat. A kesztyűk készítéséhez használt összetevők egyes embereknél allergiás reakciókat okozhatnak. Egyes kesztyűk tartalmazhatnak olyan összetevőket, amelyekről ismert, hogy allergiát okozhatnak az ezekre allergiás személyeknél, akiknél érintkezési irritáció és/vagy allergiás reakció alakulhat ki. Allergiás reakció esetén forduljon orvoshoz.

A termék ártalmatlanítása

A terméket a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

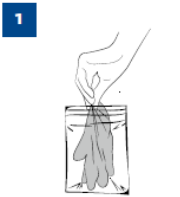

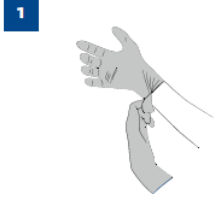
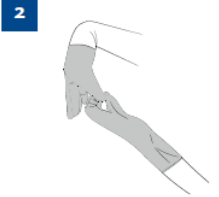

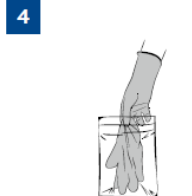
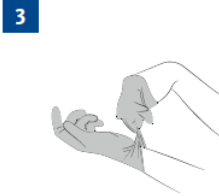
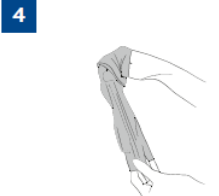
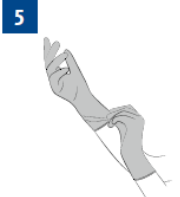
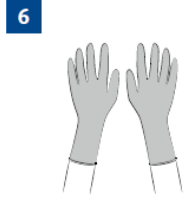

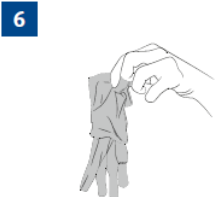
Csomagoláson használt szimbólumok							
	Egyéni védőeszköz		Lejárati idő		Modellszám		A csomag kommunális hulladékként kezelhető
	Gyártó		A gyártás időpontja		Hőmérséklet-korlátozás		Latex kesztyűk
	Lot / tételszám		Napfénytől távol tartandó		A termék minősége nem biztosított, ha a csomag sérült		Nem steril
	Katalógusszám		Hőmérséklet-korlátozás		Újrahasznosítható csomagolás		Olvassa el a használati útmutatót
	UA jelzés						

PPE osztályozás és megfelelés

Műveletet minősített egyéni védelem - kategória I, a minimális kockázat, a megfelelőség a 2016/425 (melléklet I) rendelettel.

Conformitatea cu standardele: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



Hogyan kell a kesztyűt felvenni?	Hogyan kell a kesztyűt levenni?
 	 
 	 
 	 

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producător: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H. MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 CRACOVIA, POLONIA

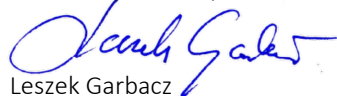
Declară pe propria răspundere că mănușile de protecție, nesterile:

Marca	Descriere	Ambalare	Mărime	Nr. de referință
MERCATOR yellow	latex, nepudrate, de unică folosință	1 pereche	S - XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

clasificat ca echipament de protecție individuală de categoria I - pentru risc minim, respectă dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și standardele europene: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

Data și locul emiterii:
26.02.2024, Cracovia

Semnat în numele producătorului:




















Leszek Garbacz
Manager reglementare și documentare
PRRC

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A ECHIPAMENTULUI INDIVIDUAL DE PROTECȚIE

MERCATOR yellow

Instrucțiunile de mai jos trebuie utilizate împreună cu informațiile detaliate de pe ambalaj.

<p>Descrierea produsului</p> <p>Mănuși de protecție (pentru risc minim), din latex, fără pulbere, nesterile.</p> <p>Culoare : galben</p> <p>Mărimi : XS, S, M, L, XL</p> <p>Cantitatea din ambalaj : 240 x 1 pereche</p> <p>Termenul de valabilitate : 3 sau 5 ani de la data fabricației, în funcție de numărul de LOT (a se vedea ambalajul)</p>	<p>Precauții și indicații de utilizare</p> <p>Înainte de a scoate mănușile din ambalajul lor, este recomandabil să uscați bine pielea mâinilor. Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru a vedea dacă prezintă defecte sau imperfecțiuni și asigurați-vă că nu sunt deteriorate. În timpul utilizării, schimbați imediat mănușile dacă sunt perforate, crăpate sau rupte. Evitați mănușile care sunt murdare în interior - acestea pot provoca iritații care pot duce la dermatită sau leziuni mai grave.</p> <p>Este recomandabil să verificați dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele de testare în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Mănușile nu ar trebui să fie utilizate în contact cu flăcări deschise și pentru protecție împotriva oricăror unelte ascuțite. Mănușile nu sunt destinate sudării, protecției împotriva șocurilor electrice, a radiațiilor ionizante sau împotriva obiectelor reci și fierbinți.</p>
<p>Instrucțiuni de depozitare</p> <p>A nu se expune la lumina directă a soarelui, la surse de ozon sau la surse de foc. A se păstra într-un loc uscat și răcoros, la temperaturi cuprinse între 5-35°C. A nu se păstra aproape de solvenți, uleiuri, combustibili și lubrifianți.</p>	<p>Componente / componente periculoase</p> <p>Produsul conține latex de cauciuc natural care poate provoca reacții alergice, inclusiv răspunsuri anafilactice. Componentele utilizate la fabricarea mănușilor pot provoca reacții alergice la unele persoane. Unele mănuși pot conține componente cunoscute ca fiind o posibilă cauză de alergii pentru persoana alergică la ele, care poate dezvolta iritare de contact și/sau o reacție alergică. În cazul unei reacții alergice, consultați un medic.</p>
<p>Utilizarea prevăzută</p> <p>Mănuși de protecție, fără pulbere, nesterile. Clasificate ca echipament de protecție personală categoria I, pentru risc minim. Mănuși concepute pentru protecția împotriva riscurilor minime, de exemplu, contactul prelungit cu apa. Designul și etichetarea lor sunt conforme cu cerințele Regulamentului 2016/425 privind echipamentul individual de protecție. Mănușile trebuie utilizate numai în scopul pentru care au fost concepute.</p>	<p>Eliminarea produsului</p> <p>Produsul trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale.</p>
<p>Producător</p> <p>MERCATOR MEDICAL S.A. ul. H. Modrzejewskiej 30 31-327 Kraków, Polonia</p> <p>Declarația de conformitate și instrucțiunile de utilizare sunt disponibile la adresa web: https://mercatormedical.eu</p>	



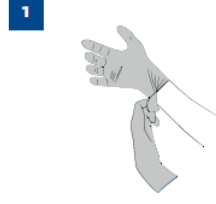
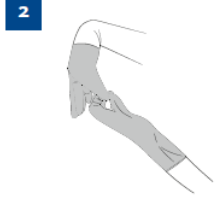

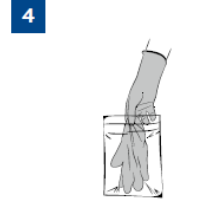
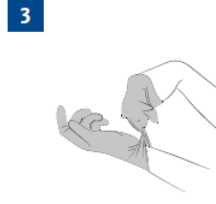
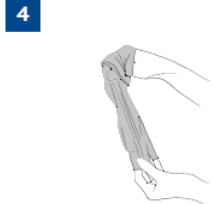

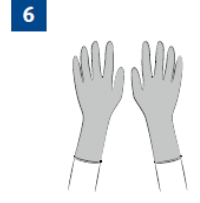
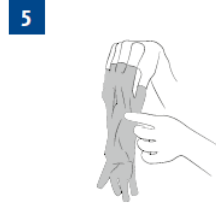
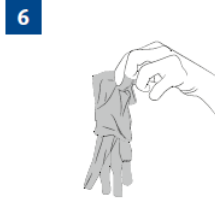
Simboluri utilizate pe ambalaj							
	Echipament individual de protecție		Data expirării		Număr model		Ambalajul poate fi tratat ca deșeu municipal
	Producător		Data fabricației		Limitarea temperaturii		Mănuși de latex
	Număr lot		Păstrați produsul uscat		Calitatea produsului nu este garantată dacă ambalajul este deteriorat		Nesterile
	Număr catalog		Țineți produsul departe de lumina soarelui		Ambalaj reciclabil		Consultați instrucțiunile de utilizare
	Marcaj UA						

Clasificarea și conformitatea EIP

Mănuși clasificate ca echipament individual de protecție - categoria I, la risc minim, în conformitate cu Regulamentul 2016/425 (anexa I).

Conformitatea cu standardele: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



Modalitatea de aplicare a mănușilor ?		Modalitatea de scoatere a mănușilor ?	
			
			
			

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Fabricante: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KRAKÓW, POLÔNIA

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que luvas de proteção não esterilizadas:

Nome do produto	Descrição do produto	Tamanho da embalagem	Tamanho	Números de referência
MERCATOR yellow	látex, sem pó, para utilização única	1 par	S - XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

são o Equipamento de proteção individual de categoria I - de risco mínimo e estão em conformidade com o Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho (UE) 2016/425 de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual e normas europeias: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

Data e local de emissão:
26.02.2024, Kraków

Assinatura em nome da Fabricante:

Leszek Garbacz
Responsável pela regulamentação e documentação
PRRC


















MODO DE UTILIZAÇÃO DO EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL

MERCATOR yellow

As seguintes instruções devem ser usadas em conjunto com as informações detalhadas na embalagem.

<p>Descrição do produto</p> <p>Luvas de proteção (para riscos mínimos), de látex, sem pó, não estéreis.</p> <p>Cor : amarelo</p> <p>Tamanhos : S, M, L, XL</p> <p>Quantidade em uma única embalagem : 240 x 1 par</p> <p>Período de validade : 3 ou 5 anos a partir da data de produção, consoante o número do lote (ver a embalagem)</p>	<p>Instruções de uso</p> <p>Antes de retirar as luvas da sua embalagem, é aconselhável secar bem a pele das mãos. Antes da utilização, verificar se as luvas apresentam defeitos ou imperfeições e se não estão danificadas. Durante a utilização, mudar imediatamente as luvas se estiverem furadas, rachadas ou rasgadas. Evitar as luvas sujas no interior - estas podem provocar irritações que podem levar a dermatites ou a lesões mais graves. É aconselhável verificar se as luvas são adequadas para a utilização prevista, uma vez que as condições do local de trabalho podem diferir das condições de ensaio em função da temperatura, da abrasão e da degradação. As luvas não devem ser utilizadas em contacto com chamas abertas e para proteção contra quaisquer ferramentas afiadas. As luvas não se destinam a soldadura, proteção contra choques eléctricos, radiação ionizante ou contra objectos frios e quentes.</p>
<p>Recomendações sobre o armazenamento</p> <p>Não expor à luz solar direta, a fontes de ozono ou a chamas abertas. Armazenar num local seco e fresco a uma temperatura de 5-35°C. Não armazenar na proximidade imediata de solventes, óleos, combustíveis, lubrificantes.</p>	<p>Componentes/componentes perigosos</p> <p>O produto fabricado com látex de borracha natural pode provocar efeitos alérgicos, incluindo reacções alérgicas. Os componentes utilizados no fabrico das luvas podem provocar reacções alérgicas. Os componentes utilizados na fabricação das luvas podem causar reacções alérgicas em algumas pessoas. Algumas luvas podem conter componentes que causam alergia em pessoas alérgicas a elas, que podem desenvolver irritação de contato e/ou reacções alérgicas. Em caso de reacção alérgica, consultar um médico.</p>
<p>Utilização pretendida</p> <p>Luvas de proteção, de látex, sem pó, não estéreis. Classificadas como equipamento de proteção individual de categoria I, para riscos mínimos. Luvas concebidas para proteção contra riscos mínimos, ou seja, contacto prolongado com a água. A sua conceção e rotulagem cumprem os requisitos do Regulamento 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual. As luvas só devem ser utilizadas para o fim a que se destinam.</p>	<p>Eliminação do produto</p> <p>Eliminar o produto de acordo com os regulamentos locais.</p>
<p>Fabricante</p> <p>MERCATOR MEDICAL S.A. ul. H. Modrzejewskiej 30 31-327 Kraków, Polónia</p> <p>A declaração de conformidade e este modo de utilização estão disponíveis no sítio Web: https://mercatormedical.eu</p>	

Símbolos utilizados na embalagem

	equipamento de proteção individual		data de validade		número do modelo		as embalagens podem ser tratadas como lixo doméstico
	fabricante		data de fabricação		limite de temperatura		luvas de látex
	código do lote		proteger da humidade		a qualidade do produto não é garantida se a embalagem estiver danificada		produto não esterilizado
	nº de referência		proteger da luz solar		embalagens reciclável		ler as IFU
	marcação UA						

MERCATOR yellow

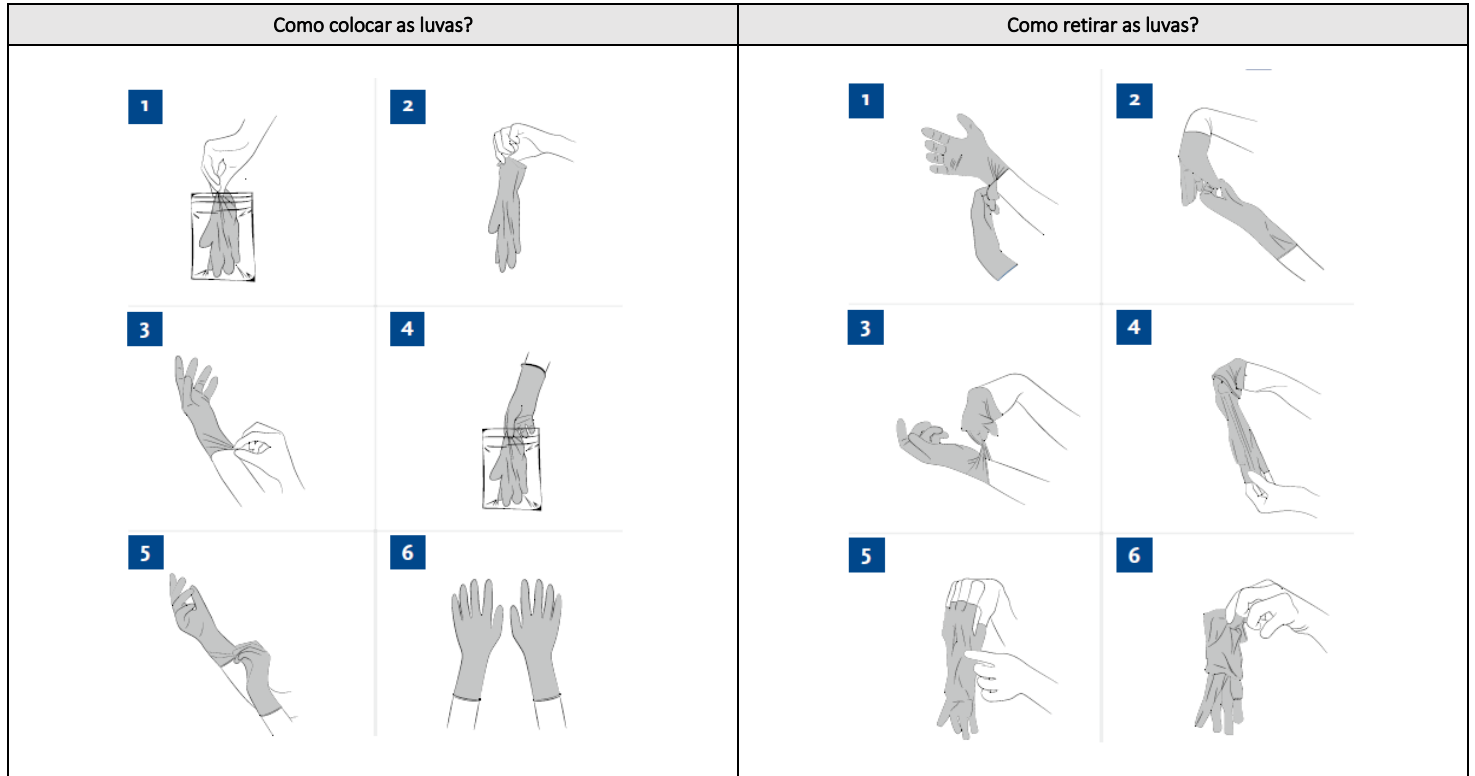
REF NO: RG10004002-05

1537 / 0015

Classificação EPI e conformidade com as normas

Luvas classificadas como Equipamento de Proteção Individual - Categoria I, para o risco mínimo em conformidade com o Regulamento 2016/425 (Anexo I).

Conformidade com as normas: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.



DECLARACION DE CONFORMIDAD EU

Productor: **MERCATOR MEDICAL S.A.**
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30
31-327 KRAKÓW, POLSKA

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que los guantes de protección no estériles:

Marca	Descripción	Embalaje	Tallas	Número de referencia
MERCATOR yellow	látex, sin polvo, de un solo uso	1 par	S – XL	RG10004002-05_1537
				RG10004002-05_0015

clasificado como Equipo de Protección Personal Categoría I – para riesgo mínimo, cumple con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 2016 sobre Equipos de Protección Personal y Normas europeas: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

Fecha y lugar de expedición:
26.02.2024, Kraków

Firmado en nombre del fabricante:

Leszek Garbacz
Regulatory & Documentation Manager
PRRC

INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

MERCATOR yellow

Las instrucciones a continuación deben usarse junto con la información detallada en el embalaje.

Descripción del producto

Guantes de protección (solo para riesgos mínimos), látex, sin talco, no estériles	
Colores	: amarillo
Tallas	: S, M, L, XL
Cantidad en el embalaje	: 240 x 1 par
Duración	: 3 or 5 Los años desde la fecha de fabricación dependen del número de lote (ver el paquete)

Instrucciones de almacenamiento

No exponer a la luz solar directa, fuentes de ozono o fuentes de fuego. Almacenar en un lugar seco y fresco, a una temperatura de 5-35°C. No mantener cerca de disolventes, aceites, combustibles y lubricantes.

Uso previsto

Estos son guantes de protección, látex, sin polvo, no estériles. Los guantes se clasifican como Equipo de Protección Personal Categoría I, solo para riesgo mínimo. Guantes diseñados para proteger contra riesgos mínimos, es decir, contacto prolongado con el agua. Su diseño y etiquetado se corresponde con los requisitos del Reglamento Europeo 2016/425 sobre Equipos de Protección Individual.

Los guantes deben usarse únicamente de acuerdo con su aplicación prevista.

Fabricante

MERCATOR MEDICAL S.A.
ul. H. Modrzejewskiej 30
31-327 Cracovia, Polonia

Declaración de conformidad y estas instrucciones de uso disponibles en la siguiente dirección web:
<https://mercatormedical.eu>

Precauciones e indicaciones de uso

Séquese las manos antes de sacar los guantes del embalaje. Antes del uso, inspeccione los guantes para detectar cualquier defecto o imperfección. Si los guantes se pinchan, rasgan o rompen durante su uso, quíteselos y póngase los nuevos. Evite el uso de guantes sucios por dentro, ya que pueden causar irritación que provoque inflamación de la piel o daños más graves.

Se recomienda comprobar que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de la prueba de tipo en función de la temperatura, la abrasión y la degradación. Los guantes no deben usarse en contacto con fuego abierto y para protegerse contra cualquier herramienta afilada. Los guantes no están destinados a soldadura, protección contra descargas eléctricas, radiación ionizante o por el efecto de objetos calientes o fríos.


















Componentes / componentes peligrosos

El producto contiene látex de caucho natural que puede causar reacciones alérgicas, incluidas respuestas anafilácticas. Los componentes utilizados en la fabricación de guantes pueden causar reacciones alérgicas en algunas personas. Algunos guantes pueden contener componentes que se sabe que son una posible causa de alergia para las personas alérgicas a ellos, que pueden desarrollar irritación por contacto y/o reacción alérgica. En caso de una reacción alérgica consultar a un médico.

Desecho

Eliminar de acuerdo con las regulaciones aplicables.

Símbolos utilizados en el embalaje.

	Equipo de protección personal		Fecha de caducidad		Número de modelo		El embalaje se puede tratar como residuo municipal
	Fabricante		Fecha de manufactura		Limitación de temperatura		Guantes de latex
	Número de lote / lote		Mantener seco		La calidad del producto no está garantizada si el paquete está dañado.		no estéril
	Número de catalogo		Mantener alejado de la luz solar		Embalaje reciclable		Consultar instrucciones de uso
	Indica el cumplimiento de los requisitos del mercado ucraniano						

Clasificación y cumplimiento de EPP

Los guantes son de categoría I, solo para riesgo mínimo Equipos de Protección Individual según el Anexo I del Reglamento 2016/425 y cumplir con las normas:

EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-2:2019.

